

# APPENDICE II

MODELE DE BROCHURE  
POUR UNE ORGANISATION LOCALE  
D'OBSERVATION

---

## EXEMPLE DE BROCHURE POUR UNE ORGANISATION LOCALE D'OBSERVATION

**N**ous reproduisons ici le texte d'une brochure (appelée également pamphlet, feuillet ou dépliant) préparée par le Mouvement national des citoyens philippins pour les élections libres (NAMFREL). Dans sa forme originale, cette brochure est pliée en trois pour faciliter sa distribution dans les réunions ou sa mise sous enveloppe pour une expédition par la poste.

Elle représente un excellent modèle que votre opération d'information du public a la possibilité de reproduire. Cette brochure peut atteindre plusieurs objectifs. Elle peut asseoir la crédibilité de votre organisation en publiant vos objectifs, vos réalisations passées, en décrivant vos principes de fonctionnement (esprit non partisan, transparence, etc.) et en rendant public les noms de vos dirigeants et vos sources de financement. Cette brochure peut également être utilisée pour le recrutement de bénévoles et l'obtention de fonds d'exploitation.

## NAMFREL

page 1 / 4

### L'ORGANISATION

Le sigle NAMFREL signifie Mouvement National de Citoyens pour des Elections Libres. Il s'agit d'un groupe de citoyens ayant gagné l'estime nationale et internationale grâce à leur engagement envers la restauration et le renforcement des institutions et processus démocratiques, le processus électoral en particulier. Elle est basée sur le bénévolat, l'objectivité politique et la communauté.

Le NAMFREL trouve sa force et sa continuité dans le peuple – prêt à se sacrifier et à se dévouer à l'édification de la nation. Il a démontré ce qui peut être réalisé grâce à ce que on appelle désormais « le pouvoir du peuple », slogan du NAMFREL aux élections de 1984 et de 1986.

### OBJECTIFS

L'objectif de NAMFREL est d'aider à réaliser des élections crédibles et libres et à promouvoir l'intégrité du gouvernement en renforçant le pouvoir d'un ensemble de citoyens informés et concernés.

En poursuivant ces objectifs, le NAMFREL s'engage à soutenir et à encourager des femmes et des hommes compétents et intègres à rendre service à leur pays.

Au cours des dernières élections, le NAMFREL a déployé plus de 500 000 bénévoles formés à l'observation des bureaux de vote à travers le pays et a réalisé une opération de dépouillement rapide.

Le NAMFREL travaille également sur des projets spéciaux destinés à rendre le processus électoral et les services publics plus crédibles. Les domaines d'intervention de ces projets spéciaux couvrent:

- . l'éducation des électeurs
- . des forums de candidats
- . des ateliers sur les lois électorales et l'observation des bureaux de vote à l'intention des représentants des partis politiques
- . le vote de lois électorales pour la promotion et la sauvegarde du principe de *fair play*
- . des campagnes de vigilance des citoyens à travers tout le cycle du processus électoral
- . l'observation par les citoyens de la performance gouvernementale
- . l'implication des jeunes dans les affaires nationales et l'action civique

### HISTORIQUE

Le NAMFREL a été créé en octobre 1983 par un groupe de dirigeants communautaires, religieux, professionnels et civiques concernés. Le NAMFREL maintient une tradition de groupes de citoyens travaillant sur les réformes politiques depuis 18 ans. En fait, les organisateurs et organisations participant au NAMFREL ont, pour la plupart, eux-mêmes milité pour des réformes significatives au cours de ces dernières années.

### LES REALISATIONS DU NAMFREL

Les activités du NAMFREL, aux élections de 1984 et de 1986 ainsi qu'au plébiscite de 1987, ont permis au peuple de reprendre confiance dans le processus électoral en tant qu'instrument de base pour le changement et le progrès. En dépit de la fraude massive et systématique qui a marqué les élections de 1984 et de 1986, le NAMFREL a pu efficacement communiquer à la population les résultats exacts des élections et empêcher un certain nombre d'anomalies en les notant aux fins d'action appropriée par les autorités.

## NAMFREL

page 2 / 4

Les efforts du NAMFREL lui ont valu la gratitude du peuple philippin, exprimée par différents prix décernés à l'organisation.

En prouvant que l'action des citoyens peut faire la différence, le NAMFREL a contribué à inspirer des milliers de citoyens à réaliser la révolution pacifique de 1986.

Au cours du plébiscite de 1987 sur la nouvelle Constitution, le NAMFREL a réalisé sa propre tournée électorale pour appuyer la commission électorale centrale, le COMELEC. L'opération de dépouillement rapide du NAMFREL (un comptage parallèle de vote) a présenté plus de 75 % du total des bulletins déposés dans les urnes en 48 heures et aidé à établir un schéma exact de dépouillement final.

Au travers des sacrifices de ses bénévoles (six d'entre eux ont trouvé la mort et un grand nombre d'autres ont été blessés depuis 1984), le NAMFREL a fourni une preuve concrète de son slogan, « Mieux vaut allumer une chandelle que pester dans l'obscurité ».

### LE BESOIN

La tâche visant à renforcer continuellement le processus électoral est énorme. Le COMELEC, par exemple, n'a plus que 5 500 employés à travers le pays pour servir environ 26 millions d'électeurs. Il est clair que cette institution a besoin de citoyens capables d'observer environ 100 000 circonscriptions électorales. Il existe aussi d'autres moyens par lesquels les groupes de citoyens peuvent assurer la crédibilité publique des officiels du gouvernement.

Vous pouvez offrir votre aide en:

- . devenant observateurs électoraux bénévoles ou observateurs non électoraux au «*Bantay ng Bayan*»
- . servant comme organisateurs ou coordinateurs dans les branches locales
- . aidant à organiser des forums de candidats où les sujets et plates-formes peuvent être discutés dans un environnement neutre
- . offrant vos services comme bénévoles dans le domaine juridique, ou comme comptables, spécialistes d'informatique ou autres services durant les élections, ou en aidant les branches locales dans le cadre de leurs activités de collecte de fonds
- . devenant bénévoles dans la branche locale ou nationale de secrétariat à mi-temps
- . fournissant ou en générant le soutien des médias pour les activités des branches locales du NAMFREL
- . participant aux opérations de comptage rapide
- . photographiant les procédures électorales et les anomalies

Le choix d'un lendemain meilleur est entre vos mains. Travaillons pour l'honnêteté dans les élections et l'honnêteté dans le gouvernement. Devenez membre du NAMFREL

### POUR S'INSCRIRE AU NAMFREL

Tout Philippin, qu'il appartienne au secteur privé ou au gouvernement, adhérant aux convictions et objectifs du NAMFREL, peut être bénévole au sein de la branche locale. S'il n'en existe pas dans votre localité ou si vous ne connaissez pas de responsables, nous vous prions de bien vouloir détacher cette partie et de nous la renvoyer à l'adresse suivante ou contacter:

Le Bureau National du NAMFREL  
8<sup>e</sup> étage, building RFM  
Pioneer Street  
Mandalouyong, Metro Manila  
Tél.: 77-24-72/77-24-74/77-24-81 ou la branche locale du NAMFREL

"BANTAY NG BAYAN"

Mouvement National de Citoyens pour des Elections Libres (NAMFREL)  
Philippines

**NAMFREL**

page 3 / 4

---

*(à découper suivant les pointillés)*

Je crois aux principes du NAMFREL et je veux aider par:

- L'observation de bureaux de vote
- Un don en espèces:
  - que je remettrai au curé de la paroisse
  - que je remettrai à la branche locale du NAMFREL
  - ci-joint (la somme de \_\_\_\_\_)
  - En servant:
    - au sein du secrétariat local du NAMFREL
    - en prêtant des équipements (véhicule, ordinateur, calculatrice, lampes de poche, radios émettrices, etc.)
    - en rendant d'autres services (juridique, comptabilité, informatique, photographie, etc.)
- Une assistance dans des projets spéciaux:
  - Opération de comptage rapide
  - Forum des candidats
  - Observation des performances gouvernementales par les citoyens
  - Ateliers pour tous les partis politiques

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

---

*(à découper suivant les pointillés)*

....

**LE PRINCIPE NON PARTISAN**

Le NAMFREL est non partisan quoiqu'il soit engagé dans des activités politiques. Il garde une position non partisane parce qu'il s'intéresse à la protection du processus électoral et non à l'avancement des partis ou d'un parti ou candidat particulier.

Le NAMFREL estime qu'un gouvernement valable et efficace n'est possible que si l'intégrité du processus électoral est respecté.

Le NAMFREL est non partisan parce qu'il s'intéresse à l'expression réelle de la volonté du peuple sans tenir compte de l'élu.

Le NAMFREL est non partisan parce que ses activités citoyennes d'observation exercent la vigilance de la performance gouvernementale quelles que soient les personnes au pouvoir. En bref, le NAMFREL, en remplissant le rôle de chien de garde du citoyen et en assurant le *fair play* envers l'opposition au gouvernement, permet de renforcer le système d'équilibre des pouvoirs, essentiel à une vraie démocratie.

**COMMENT LE NAMFREL FINANCE-T-IL SES OPERATIONS?**

... Le NAMFREL obtient un support financier de deux sources:

- . Les dons en nature ou en espèces de Philippins motivés, d'organisations participantes et d'entreprises locales;
  - . Les services de bénévoles, certains même à plein temps, au niveau national et local;
- Parmi les points ci-dessus, les services de bénévoles fournissent le principal support logistique aux opérations du NAMFREL par le principe d'autosuffisance des branches dans leurs activités.

*"BANTAY NG BAYAN"*

Mouvement National de Citoyens pour des Elections Libres (NAMFREL)

Philippines

**NAMFREL***page 4 / 4***ADMINISTRATION DU NAMFREL**

Le NAMFREL est dirigé par le principe de prise de décision participative, institué au travers de deux organismes constituants: le conseil national et les conseils régionaux.

Le conseil national est composé de directeurs exécutifs, de dirigeants nationaux et sectoriels, de présidents régionaux et de directeurs d'opérations clés.

Les conseils régionaux sont choisis par les présidents des villes, provinces et municipalités qui sont à leur tour choisis par le consensus des bénévoles.

Un comité exécutif du conseil national est responsable de la coordination et de l'observation des politiques et activités du NAMFREL. Il est dirigé par le président national.

Chaque branche est une réplique du modèle de l'organisation aux niveaux municipal, provincial et communal.

....